

L'Eclairage des Etables. Plantation des Arbres Fruitiers.

Un préjugé général qu'il serait nécessaire de détruire, c'est de penser que l'obscurité des étables et des écuries, n'est pas un obstacle à la bonne santé et à la croissance des animaux.

Les cultivateurs comprennent avec raison que la lumière du jour est une condition de la salubrité dans leur habitation. Leur erreur est de supposer que la même condition n'existe pas pour les animaux; la science et l'expérience donnent tous les jours la preuve du contraire.

Les vaches donnent moins de lait dans une étable mal éclairée. C'est surtout dans l'élevage des jeunes animaux de toutes les espèces qu'il faut s'attacher à leur donner un logement bien éclairé. La lumière est un agent vital essentiel pour tous les êtres organisés; animaux et végétaux. Voilà une loi qui ne souffre pas d'exception. Avis à tous les éleveurs.

On peut objecter que l'obscurité est utile pour les animaux soumis à l'engraissement. Cette exception confirme la règle. Le défaut de lumière affaiblit l'énergie vitale du sang au profit du développement de la graisse qui est une maladie.

Ce fait prouve, par le contraste, la nécessité de la lumière pour les animaux auxquels on demande autre chose que de la graisse.

La plantation des arbres fruitiers exige nombre de précautions pour en assurer la bonne reprise.

D'abord l'arbre à être transplanté à l'automne ne doit être enlevé de la pépinière avant que le bois qui s'est formé dans l'année soit bien ferme, qu'il y ait eu pour ainsi dire arrêt de végétation. Un arbre qui aurait été pris trop tôt de la pépinière, ne pourrait certainement pas réussir, car les gelées de l'hiver en feraient infailliblement périr l'écorce.

A cette saison de l'année le terrain destiné à la plantation des arbres fruitiers devra avoir été bien drainé ou égoutté, de manière à ce que l'eau ne séjourne pas dans le voisinage des arbres, sans quoi les racines des arbres nouvellement plantés ne pourraient résister aux effets de la gelée dans le cours de l'hiver.

Les arbres fruitiers, après avoir été plantés dans les conditions ordinaires, auront meilleure chance de réussir si le planteur à la précaution d'entourer de terre le pied de l'arbre, à une hauteur de six pouces, afin d'empêcher l'eau d'y séjourner et d'endommager par là les racines.

Si le propriétaire de la ferme ne peut lui-même faire les travaux de plantation, il doit les surveiller de manière à ce que rien ne soit négligé quant aux opérations nécessaires à la bonne reprise des arbres fruitiers.

Un Débiteur Généreux

M. Joseph Girouard de Spencer, Mass., est l'auteur d'une proposition qu'on voit rarement sinon jamais, qui sera certainement du plus grand intérêt pour ses débiteurs.

Au cours de sa longue carrière commerciale—30 ans en cette ville—M. Girouard a laissé s'accumuler sur ses livres des dettes au montant de \$20,000 et plus. Il propose maintenant de les régler de la façon que voici: Si quel'un de ses débiteurs vient à lui sans crainte et lui dit sans détour qu'il est incapable de payer ce qu'il doit, M. Girouard lui donne une décharge générale de sa dette.

"La plus grande partie de ces \$20,000 de dettes m'est due par des personnes qui sont très capables de payer," dit M. Girouard, "et j'ai prêté une bonne partie de cet argent, mais je ne veux pas que personne, parce qu'il me doit, ne puisse aller au ciel, et je décharge-rai sa conscience du fardeau qui pèse sur elle pourvu qu'il en soit digne."

"Quel que soit le montant qui m'est dû, \$10, \$100 ou \$1,000, ceux de mes débiteurs qui viendront me prouver qu'il leur est matériellement impossible de me payer, je leur ferai remise de leurs dettes. Je veux me montrer bon et compatissant envers tout le monde, et je ne tiens pas à ce que quel'un ait la conscience chargée par ce qu'il me doit."

RINGING IN THE EARS

This is an unfailing sign of catarrh, and if not checked will ultimately result in deafness. The simplest remedy is Catarrhzone, which if inhaled a few times daily, prevents the catarrhal condition from spreading. Catarrhzone quickly stops the ringing in the ears, head noises, gives permanent relief to catarrhal deafness. For Catarrh in any part of the system, Bronchitis, Asthma, Lung or Throat Troubles, Catarrhzone is a specific, and is guaranteed to permanently cure or your money back. Large size, \$1.00; trial size, 25c. Druggists or Polson & Co., Kingston, Ont.

DR. HAMILTON'S PILLS CURE CONSTIPATION

COUPEE EN MORCEAUX

Le corps d'une petite fille, âgée de 7 ans, a été trouvé coupé en morceaux dans une caisse en bois, à Philadelphie.

Cette lugubre découverte a été faite par plusieurs gamins qui jetaient dans un terrain vague près de Jasper street. Ayant aperçu la caisse, ils l'ouvrirent et, quelques instants après, l'un d'eux en retirait la tête d'une petite fille. Epuouvantés, les enfants se sauvèrent et rencontrant un policeman lui racontèrent ce qu'ils avaient vu. Celui-ci porta la caisse au poste de police où on s'aperçut qu'elle contenait le corps d'une petite fille qui avait été coupée en morceaux.

Malgré d'actives recherches, la police n'a pu, jusqu'à présent, découvrir l'auteur de ce crime abominable.

CONSTANTINOPLE

Des bandes de plus en plus nombreuses de révolutionnaires bulgares opèrent en Macédoine et la fréquence de vifs engagements entre eux et les forces turques est regardée ici comme un fait indiquant qu'un soulèvement général a déjà commencé. Il paraît que non seulement les habitants donnent abri à ces bandes, mais qu'ils les informent aussi des mouvements des troupes, ce qui permet aux révolutionnaires d'échapper aux poursuites. Les fils télégraphiques sont coupés par les révolutionnaires qui sont déterminés à combattre les troupes partout où ils les rencontreront. Les pertes des deux côtés sont élevées.

Leon XIII est en bonne santé

Toutes les rumeurs à sensation concernant la santé du pape sont dénuées de fondement dit une dépêche du 6. Bien que le Saint-Père ne soit pas encore rétabli de sa récente indisposition, il est cependant mieux qu'hier, et la preuve c'est qu'il a reçu le cardinal Rampolla comme à l'ordinaire et qu'il a ensuite eu une conférence avec le sous-secrétaire d'Etat.

L'Agitation en Chine

Les informations reçues à Londres de différentes sources en Chine tendent à faire naître de graves pressentiments d'une reprise menaçante de la révolte anti étrangère, mais plus dangereuse encore que le dernier soulèvement des Boxeurs. Les Chinois qui sont le plus amicalement disposés envers les étrangers croient que la cordialité dont la cour fait preuve envers les légations est destinée à dissiper leurs soupçons et que, dans quelques mois, le complot anti européen sera révélé.

Le général Tung Fu Hsiang, l'ancien chef boxeur qui est dans le Shensi, le prince Tin et Yung Lu travaillaient ensemble et ont, à ce qu'il semble, établi le plan conformément auquel ces grands fonctionnaires dirigeront les Boxeurs dans une attaque sur Pékin, s'empareront du pouvoir suprême et mettront le fils du prince Tuan sur le trône, soit à la place d'héritier présomptif. Ils ordonneront alors l'extermination des étrangers et diront qu'ils ont en la main forcée par un mouvement populaire ou un soulèvement de rebelles.

Un correspondant, qui télégraphie d'Odessa, affirme que le département asiatique du ministère des affaires étrangères russe est convaincu que l'opinion alarmiste de la situation à Pékin est justifiée, et c'est là le secret des grands préparatifs militaires que fait le gouvernement de Saint Pétersbourg.

Les missionnaires catholiques romains éprouvent de vives inquiétudes au sujet de ce qui se produira dans un avenir peu éloigné.

En France

Une tempête excessivement violente accompagnée d'une pluie torrentielle et de grêle s'est abattue sur la côte française, la première semaine de mars, et a causé de grands dégâts. A Brest, Bordeaux, La Rochelle et ailleurs, les toits ont été emportés et les communications télégraphiques ont été interrompues.

Un grand navire, dont l'identité est inconnue, a sombré au large de La Rochelle pendant la tempête.

A Paris, la tempête a fait rage sans interruption. Le vent a soufflé avec plus de violence encore, atteignant parfois une vitesse de 60 milles à l'heure. La température variait de 36 à 45 degrés Fahrenheit. Le vent venait du sud-ouest. Dans quelques parties de Paris, la pluie était mêlée de neige.

The Delineator for April

The April DELINEATOR presents the usual up-to-date display of fashions and a delightful collection of literary features. In fiction there are two fine short stories: A Heathen Virtue, a tale of Virginia in Colonial days, written by Martha McCulloch-Williams, and illustrated by George Gibbs; and The Shoot-up at Laramie Camp, a breezy story of the plains by Minna C. Smith, with pictures by Harry Stacey Benton. In Thyra Varrick, Mrs. Barr's powerful story, the interest is splendidly sustained, although the end of the serial is near. The first of N. Hudson Moore's papers on flowers is given with beautiful illustrations, and a novel cookery series by Miles Bradford begins with An International Dinner. There is a page of exclusive photographs of Mary Manning, the popular actress. An Out-of-town House, of moderate cost and of especially attractive interior arrangements is described and illustrated, and of further interest to the home is Dr. Grace Peckham Murray's article on Heating and Ventilation. In Miladi, Clara E. Laughlin discusses the service problem, and Mrs. Birney presents a thoughtful paper on Childhood. The departments: The Newest Bookings, Social Observances, House furnishings, The Kitchen, etc., are all interesting and helpful.

OH, MY HEAD! HOW IT ACHES!



NERVOUS BILIOUS SICK PERIODICAL SPASMODIC HEADACHES.

Headache is not of itself a disease, but is generally caused by some disorder of the stomach, liver or bowels. Before you can be cured you must remove the cause.

Burdock Blood Bitters will do it for you.

It regulates the stomach, liver and bowels, purifies the blood and tones up the whole system to full health and vigor.

La "Mutuelle" de la Revue Canadienne

AVANTAGES MERVEILLEUX OFFERTS A NOS LECTEURS

\$600 ET \$300 DISTRIBUEES PAR GROUPE DE 500 ABONNES.

Nos lecteurs ne manqueront pas d'être stupéfaits en lisant ces chiffres. Ils sont cependant exacts, et, on s'en rendra facilement compte en lisant le règlement ci dessous. Nous tenons à faire remarquer qu'il n'y a de notre part rien d'extraordinaire, puisque ce sont nos lecteurs eux-mêmes qui nous permettent de faire ce don libéral.

AINSI; abonnez-vous à la REVUE CANADIENNE et faites-y s'abonner deux de vos amis; vous deviendrez alors Abonné Participant et vous pourrez jouir du merveilleux avantage que vous offre notre combinaison.

CONDITIONS GENERALES DE NOTRE COMBINAISON

1° La durée de la participation étant d'une année, les deux abonnés présentés par le Participant ne pourront donc pas devenir eux-mêmes Participants pendant la première année de leur inscription.

2° Les abonnés actuels qui désirent devenir Participants, n'auront qu'à présenter deux nouveaux abonnés.

3° Les abonnements partant tous du 1er janvier, les personnes qui s'abonneront postérieurement à cette date recevront les numéros de l'année.

NOTRE COMBINAISON.

1° A chaque groupe de 500 abonnés, la "Mutuelle" de la REVUE CANADIENNE offre chaque année \$900 réparties en deux sommes, dont l'une de \$600 et l'autre de \$300.

2° Ces fortes sommes seront attribuées par voie de concours à deux des 500 abonnés d'un même groupe.

3° Le concours qui déterminera les gagnants sera très facile et accessible à tous, c'est-à-dire que tous les Participants du groupe pourront y prendre part avec des chances égales de succès.

4° Le premier concours, à la suite duquel sera attribué les deux prix offerts à chaque groupe, sera annoncé dans le numéro du mois de novembre 1903, et les résultats en seront publiés dans le numéro du mois de janvier 1904. Il en sera de même des années suivantes.

5° Si au moment du concours le groupe constitué n'atteint pas le chiffre de 500 Participants, la direction de la REVUE CANADIENNE n'en mettra pas moins à la disposition de ce groupe une somme importante, seulement cette somme sera proportionnée au nombre des Participants.

After the Xmas & New Year Holidays

Are gone by.

After the Xmas and New Year holidays are passed everything relapses into quiet again, even trade becomes at a standstill. However we must not forget that lots of purchases which were contemplated during this holiday and busy season could not be accomplished owing to the very bad condition of our winter roads. Now in accordance with the old saying "It is never too late to do good" We wish to say to our customers in particular and the public in general: that we will expect them to come and fulfill their wishes.

We do not boast, but we can show you as good an assortment of general merchandise as you will find in any country store in Prince County. Not only can we show the goods, but we can sell them at prices which will suit both the purchaser and ourselves.

We will begin Stock taking this season on the 2nd. day of January, and during this Stock taking time which will last about three weeks, we will have an immense lot of Summer and Fall goods which we want to clear out at a sacrifice. These goods will be shown by themselves and are bound to be sold irrespective of price.

It is not necessary here to innumerate the different lines of goods we carry, but suffice it to say: that we always carry a full line of general merchandise found in our best stores of P. E. Island.

As usual we will be glad to take in exchange for our goods

Oats, Wheat, Barley, Buckwheat, Flour, Corn, Island Beans, Flax Seed, Timothy & Clover Seed, Cheese, Butter, Pork, Beef, Poultry, of all kinds, Hides, Lumber &c in fact everything a farmer has to sell excepting the farm.

We are sole agent on P. E. Island for the celebrated New Empire sewing machine. Prices and terms sent on application.

J. O. Arsenault, Son & Co. Limited

WELLINGTON

GOING SOUTH

FOR

WINTER

If you are contemplating going South during the winter of 1902 and 1903 you can get valuable information free of charge by writing John T. Patrick, Pinebluff, N. C. He can save you money in hotel rates; can direct you which is the best railroad route to travel; can direct you where to rent neatly furnished cottages or single rooms. WRITE HIM.

DR. WOOD'S



NORWAY PINE SYRUP

Stops the irritating cough, loosens the phlegm, soothes the inflamed tissues of the lungs and bronchial tubes, and produces a quick and permanent cure in all cases of Coughs, Colds, Bronchitis, Asthma, Hoarseness, Sore Throat and the first stages of Consumption.

Mrs. Norma Swanton, Cargill, Ont., writes: "I take great pleasure in recommending Dr. Wood's Norway Pine Syrup. I had a very bad cold, could not sleep at night for the coughing and bad pains in my chest and lungs. I only used half a bottle of Dr. Wood's Norway Pine Syrup and was perfectly well again."

Price 25 cents a bottle.

A Snap Shot



This is glorious weather for a days outing with one of our Kodaks. What is prettier than a snap shot of the days friends in the woods or at the sea shore—happy days to look back to in the future. We can sell you a Folding Pocket, a Panorama, a Flexo, a Bull's Eye, a Brownie No 1 and 2.

Films for the above, Dark-room Lanterns, Brownie Outfits, Tripods, Toning and Developing Powders, and all things required by the amateur photographer.

J. A. Gourlie, Prince County Drug Store.

STANTON'S PAIN RELIEF

Remède INTERNE et EXTERNE pour le soulagement et la guérison immédiate des Rhumatismes, Crampes, Coliques, Maux de Gorge, Diarrhée, Névralgie, Mal de Dents, Entorses, Contusions, Etc., Etc.

C'est un "Remède de famille". Interne et Externe, soigneusement adapté à l'usage général, et qui devrait se trouver dans toutes les maisons, et dans la malle de chaque voyageur. N'oubliez pas que le soulagement est immédiat, et que le remède est sûr. Dans les cas où il vous serait difficile de vous procurer un médecin, le "STANTON" le remplacera.

Il soulage et soigne immédiatement.

En vente partout. Prix: 25c. la bouteille.

Les PILULES DE NOUX LONGUES DE McALEX, guérissent les Constipations Chroniques, l'Engorgement du Foie et le Mal de Tête.

En vente partout. 25c. la boîte, ou expédié franc de port sur réception du prix.

Seuls propriétaires: THE WINGATE CHEMICAL Co., Ltd., Montréal, Canada.

JEWELRY DIAMONDS

WATCHES and a complete line of the GENUINE



"1847 Rogers Bros." Knives, Forks, Spoons, etc. Eyes carefully examined and properly fitted to the best grade of glasses. Fine Repairing.

Fine display of Christmas Jewelry. Orders by mail carefully attended to.

E. W. TAYLOR CAMERON BLOCK CH'TOWN,

We have not advanced the price of our tobacco, Amber smoking tobacco, Bobs, Currency and Fair Play chewing tobaccos are the same size and price to the Consumer as formerly. We have also extended the time for the redemption of Snowshoe tags to January 1st., 1904. THE EMPIRE TOBACCO CO., Limited

Varietes

Un de ces hommes qui ont la passion de parler sans cesse et qui, par un singulier aveuglement, ne s'aperçoivent pas, au silence qu'on garde avec eux, combien ils sont à charge; un de ces hommes, disons-nous, était venu faire une visite au grand mathématicien Laplace. Celui-ci, absorbé dans ses calculs, ne disait rien. D'ailleurs, son interlocuteur ne lui eût pas laissé le temps de rien dire. "Vous êtes occupé, je vous ennuie peut-être? dit le bavard, au

bout d'une heure durant laquelle il n'avait pas cessé de parler. —Non, non, vous pouvez continuer, je ne vous écoute pas."

Un membre de la confrérie de Bacchus, à l'agonie, refusait de se confesser:

"Pour quoi faire? dit-il, je n'ai jamais commis d'autre faute que de boire de mauvais vin.

—Vous vous en repentez, et vous promettez, si Dieu vous rend la vie, de n'en plus jamais boire?

—De mauvais? bien certainement."